

ПРОТОКОЛ

г. Москва

17 августа 2005 г.

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии и фирма «Actaris» (Франция), в целях обеспечения единства измерений при совершении торговых операций, ускорения товарообмена, а также сокращения затрат, связанных с проведением поверки средств измерений, согласились с нижеследующим:

СТАТЬЯ 1

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, принимая во внимание соответствующее обращение фирмы «Actaris» (Франция) положительные заключения и рекомендации назначенных им комиссий по проверке технической компетентности ее поверочных лабораторий, осуществляющих поверку средств измерений при выпуске из производства, а также на основе договоренности о выполнении фирмой «Actaris» (Франция) обязательств в соответствии с настоящим Протоколом, признает результаты первичной поверки экспортируемых в Российскую Федерацию средств измерений, выполняемой при их выпуске поверочными лабораториями фирмы «Actaris» (Франция) заводах: «Actaris S.p.A.» (Италия, г. Асти), «Actaris Gaszählerbau GmbH» (Германия, г. Карлсруэ), «Chongqing Actaris Measurement Instrument Co., Ltd» (Китай, г. Чунцин), «Actaris Ganz Meter Company» (Венгрия, г. Гёдёллэ), «Actaris SAS» (Франция, г. Реймс), «Actaris UK Limited» (Великобритания, г. Филлистоу), «Actaris SAS» (Франция, г. Шасно).

Признание результатов первичной поверки распространяется на средства измерений утвержденных Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии типов (приложение 1).

СТАТЬЯ 2

Фирма «Actaris» (Франция) обязуется:

1. Проводить поверку в соответствии с нормативными документами по поверке, утвержденными при проведении испытаний средств измерений.

2. Наносить на каждое средство измерений отпечаток поверительного клейма и делать отметку в паспорте.

3. Представлять в Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии все материалы проверок поверочных лабораторий фирмы «Actaris» (Франция) со стороны национальных метрологических органов.

4. Информировать Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии о количестве проданных в Российскую Федерацию средств измерений и местах их продажи.

5. Обеспечить условия для проведения инспекционного контроля со стороны Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии за деятельностью поверочных лабораторий предприятий фирмы «Actaris» (Франция), на которые распространяется настоящий Протокол, путем:

- предоставления для выборочного контроля пригодности к применению средств измерений отдельных партий поступивших в Российскую Федерацию средств измерений;

- предоставления возможности ежегодного проведения инспекционного контроля поверочных лабораторий. Инспекционный контроль может быть совмещен с проведением испытаний средств измерений.

СТАТЬЯ 3

При установлении несоответствия импортируемых средств измерений требованиям распространяющихся на них нормативных документов Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии оставляет за собой право изменить свое первоначальное решение о признании результатов первичной поверки средств измерений с обязательным уведомлением фирмы «Actaris» (Франция) о причинах.

СТАТЬЯ 4

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии организует проведение периодического инспекционного контроля, не реже одного раза в год, деятельности поверочных лабораторий предприятий фирмы «Actaris» (Франция) в течение срока действия данного Протокола. В случае поступления отрицательных сведений о качестве поверки поставляемых фирмой «Actaris» (Франция) средств измерений, Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии имеет право на внеплановый инспекционный контроль поверочной лаборатории предприятия, в отношении которого поступили указанные претензии. Инспекционный контроль оплачивается фирмой «Actaris» (Франция). При проведении инспекционного контроля проводится оценка выполнения фирмой «Actaris» (Франция) обязательств в соответствии с настоящим Протоколом и критериями, установленными при проверке технической компетентности поверочных лабораторий. При необходимости проводится также выборочная поверка средств измерений.

Фирма обеспечивает соответствующие условия, средства и оборудование, необходимые для выполнения работ по инспекционному контролю. По результатам инспекционного контроля фирме Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии направляется соответствующий акт.

СТАТЬЯ 5

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии оставляет за собой право при установлении нарушений положений данного Протокола, в том числе в случае отказа фирмы от проведения периодического или внепланового инспекционного контроля, а также в случае отрицательных результатов инспекционного контроля, принять решение об исключении из настоящего Протокола поверочных лабораторий предприятий, по которым был получен отказ в проведении инспекционного контроля или его отрицательный результат с уведомлением фирмы в 10-ти дневный срок о принятом решении.

СТАТЬЯ 6

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии и фирма «Actaris» (Франция), обязуются предусмотреть меры, необходимые для того, чтобы любые сведения, полученные ими при реализации настоящего Протокола, не были использованы третьей стороной.

СТАТЬЯ 7

Действие данного Протокола не распространяется на другие юридические лица в случае передачи им фирмой «Actaris» (Франция) права первичной поверки средств измерений, указанных в приложении I к данному Протоколу.

СТАТЬЯ 8

Любые разногласия, возникающие при реализации настоящего Протокола, будут устранены путем переписки или переговоров между представителями Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии и фирмы «Actaris» (Франция).

СТАТЬЯ 9

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии устанавливает и передает фирме «Actaris» (Франция) рисунки и размеры поверительных клейм, наносимых поверочными лабораториями фирмы «Actaris» (Франция) на экспортируемые в Российскую Федерацию средства измерений.

СТАТЬЯ 10

По согласованию между Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии и фирмой «Actaris» (Франция), в Протокол могут быть внесены дополнения и изменения.

СТАТЬЯ 11

Настоящий Протокол заключен на срок действия Сертификатов об утверждении типа средств измерений, указанных в приложении 1.

Заместитель Руководителя
Федерального агентства
по техническому регулированию
и метрологии

Менеджер
по странам СНГ
фирмы «Actaris»



В.Н. Крутиков


SOCIÉTÉ ACTARIS SAS
au capital de 14 524 664 €
62 bis, avenue André Morizet
92643 BOULOGNE-BILLANCOURT Cedex
RCS Nanterre : B 434 027 249

М. Неволин



ПРИЛОЖЕНИЕ 1

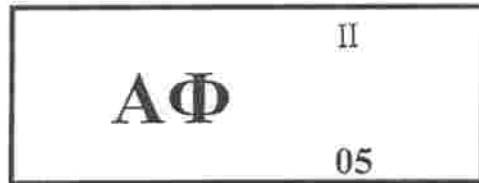
**Перечень средств измерений,
выпускаемых фирмой «Actaris», Франция
на которые распространяется признание первичной поверки**

| № п/п | Наименование средств измерений | Тип | № Госреестра |
|--------------|---|---|---------------------|
| 1. | Счетчики газа диафрагменные | Gallus 2000, 2002 | 13750-01 |
| 2. | Счетчики газа мембранные | G4-RF1, G6-RF1, G10 | 14351-98 |
| 3. | Счетчики газа мембранные | G16, G25, G40, G65, G100 | 16991-98 |
| 4. | Счетчики газа ротационные | DELTA | 13839-04 |
| 5. | Корректоры объема газа | SEVC-D | 13840-04 |
| 6. | Счетчики газа турбинные | TZ/FLUXI | 14350-98 |
| 7. | Счетчики холодной и горячей воды крыльчатые | TU4 (Unimag, EVK и Unimag, EVW) | 15505-98 |
| 8. | Счетчики холодной воды | MSD Cyble | 22740-02 |
| 9. | Счетчики трехфазные индукционные | B11, C11, (T2B11, T2C11) | 15240-96 |
| 10. | Счетчики однофазные индукционные | H10, H10t, H10ni, H10tni (A49, A49t, A49ni, A49tni) | 15241-01 |
| 11. | Сумматоры электронные | MEGADATA | 15242-96 |
| 12. | Счетчики электрической энергии многофункциональные | «Indigo+» | 17026-98 |
| 13. | Счетчики электрической энергии электронные многофункциональные | серия SL7000 (ACE7000, ACE8000) | 21478-04 |
| 14. | Счетчики электронные с предварительной оплатой для учета электроэнергии | ACE9000 KBD/SXD | 27789-04 |

Рисунки поверительных клейм фирмы Actaris



Завод «Actaris S.p.A.» (Италия, г. Асти)



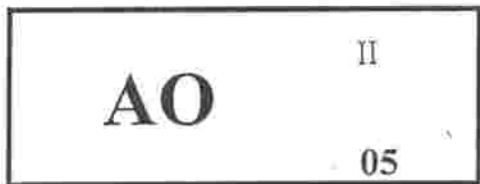
Завод «Actaris Gaszählerbau GmbH» (Германия, г. Карлсруэ)



Завод «Chongqing Actaris Measurement Instrument Co., Ltd»
(Китай, г. Чунцин)



Завод «Actaris Ganz Meter Company» (Венгрия, г. Гёдёллё)

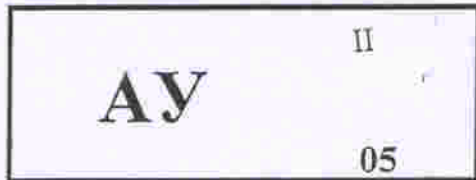


Завод «Actaris SAS» (Франция, г. Реймс)

Приложение 2



Завод «Actaris UK Limited» (Великобритания, г. Филкстоу)



Завод «Actaris SAS» (Франция, г. Шасно)

05 – две последние цифры года поверки средств измерений

AУ – условный шифр фирмы

II – номер квартала года, в котором проводилась поверка